



联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2659
11 February 1986

CHINESE

第二六五九次会议临时逐字记录

1986年2月11日星期二, 上午11点

在纽约总部举行

主 席: 阿杜基先生

(刚果)

成员国: 澳大利亚

法默先生

保加利亚

茨韦特科夫先生

中国

李鹿野先生

丹麦

比尔林先生

法国

波洛桑先生

加纳

格贝霍先生

马达加斯加

拉贝塔菲卡先生

泰国

甲盛实先生

特立尼达和多巴哥

穆罕默德先生

苏维埃社会主义共和国联盟

法弗隆丘克先生

阿拉伯联合酋长国

沙阿里先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

戈尔一布思先生

美利坚合众国

奥肯先生

委内瑞拉

阿吉拉尔先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号, DC2-750室)。

巴布韦)在安理会会议厅旁为他们保留的座位就坐。

主席：我要通知安理会成员，我收到尼日利亚代表的要求邀请他参加讨论安理会的议程项目。根据惯例，我提议，如果全理会同意，就按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第37条，邀请该国代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席的邀请，加尔巴先生（尼日利亚）在安理会议事厅旁为他们保留的座位上就坐。

主席：现在，安全理事会继续审议议程上的项目。

第一位发言的是中国代表，我请他发言。

李鹿野先生（中国）：主席先生，去年，我们曾在这里多次审议有关南部非洲的安全与稳定的问题。许多国家的代表讲了话，本理事会也通过了相应的决议。但是结果如何呢？我们看到的是南部非洲局势日益恶化，南部非洲国家的安全和稳定不断受到南非种族主义政权的威胁，危及国际和平与安全，引起国际社会的深切关注。

南部非洲形势不稳定的根源究竟何在？这本是昭然若揭的问题。我完全同意前面许多代表的看法；南非当局对内实行种族隔离、对外推行侵略政策是造成南部非洲局势动荡的根源。但是，南非总统博塔先生在1月31日的讲话中却告诉我们，南部非洲形势日益恶化是因为南非受到日益严重的威胁，似乎应当受到谴责的不是南非当局，而是它的邻国。谁人不知，南非当局对邻国一贯执行破坏安定的政策，哪一个反对它种族隔离政策、反对它非法占领纳米比亚，它就对哪个国家施加压力，通过政治、军事、经济等手段来破坏那个国家的稳定。

中国代表团认为，如果南非当局真正愿意改善它与邻国的关系，就必须抛弃那些虚伪的言辞，采取实际行动，即：立即停止对邻国的侵略和威胁，无条件地结束对纳米比亚的非法占领，并从根本上废除种族隔离制度。否则，南非当局采取什么手段都不能阻止南非人民反对种族隔离和纳米比亚人民争取民族独立的正义斗争。

阿吉拉尔先生（委内瑞拉）：自我国成为安理会成员以来，这是我国代表团第一次在此发言，所以在阐述委内瑞拉政府立场前，我要诚恳地祝贺你，并保证在你作为安理会2月份主席履行你崇高而艰巨任务时给予我们完全的合作。你在本月头几天主持工作的方式清楚地表明你的品格，以及你个人和你的代表的国家的伟大性。委内瑞拉同贵国多年来在联合国内有着建设性的合作关系。

我还要赞赏中国常驻代表李鹿野大使，他十分出色地主持了上月安理会工作。我个人对没能在他主持下工作而感到遗憾。

我还要感谢你 and 所有安理会成员在我们开始这些活动时对我国代表团的欢迎词和对我个人讲的客气话。我们有幸同如此出色的同事们共同工作，各位的良好祝愿和鼓励之词使我们有义务竭尽全力来履行我们的责任。

再次召开安理会审议南部非洲局势是完全有道理的。所发生的一系列事件无论从何角度看都应引起安理会重视。

尽管全球谴责种族隔离政策，尽管安理会和其它联合国有关组织和专门机构通过许多决议，比勒陀利亚政府仍然推行该政策。这一政策当然是近月来发生在南部非洲严重事件的主要原因。这些事件毫无疑问不仅威胁了该地区国家的稳定与发展，而且威胁着国际和平与安全。

种族隔离政策是违反人类的罪行；很明显，没有以最野蛮方式镇压黑人多数合法抗议的镇压机器，这一政策今天也不会继续下去。这些黑人们被污辱并被剥夺了一切参加自己国家政治生活的权利。由于这种残酷镇压，死伤人数与日俱增。这一事实不仅令人同情，而且应得到国际社会和安理会的紧急重视。根据安理会其它成员提供的数目，从1984年9月以来，已经有一千一百多人丧生。1985年，约三千五百人被捕，目前仅有三分之一被释放。

“我们已看到，有些国家的政府正在采取有选择性的措施，以促使比勒陀利亚政府停止其臭名昭著的种族隔离的做法。但我们坚持认为，要使制裁真正有效，南非的重要伙伴应表现出坚定的意愿，而不是仅仅发出空洞的威胁，这种威胁只会激使种族主义政府进一步加紧部署其强大的镇压机器。任何事物都无法阻止我们，使我们在反对种族隔离和种族歧视的斗争中退却。”

“纳米比亚的命运是同南非有系统地采取的种族主义行径密切联系在一起的。使我们感到极其遗憾的是，在此纪念联合国建立四十周年纪念之际，没有代表自由的纳米比亚的代表团在场。许多重大的障碍妨碍着这一在场的绝大多数国家都抱有的愿望的实现。我们表示声援和支持纳米比亚人民为履行自己不可剥夺的自决与独立权而进行的斗争。”（A/40/PV.14，英文第17—18页）

委内瑞拉国家与政府首脑的这一声明反映了我国坚定的立场。根据这一声明，我国代表团不仅最强烈地谴责比勒陀利亚政府上述的政策，同时支持根据《宪章》第七章实施强制性措施。在这方面，我们应回顾，目前南非的外债使其难以承受经济制裁，这些制裁有可能导致那些政策出现真正的具体变化，而不是仅仅含糊地做出未来改革的承诺。

关于纳米比亚，委内瑞拉重申支持安理会的第435（1978）号决议。我国当时作为成员国之一投了赞成票。我们也重申下述立场：这一决议的执行不能与其他无关的问题联系起来。

其他发言者已指出，解决所有这些问题的方法显然是全面彻底地根除种族隔离制度。

一个多年来有系统地无视联合国和全人类的政府肯定不会有多少信誉。实际上，自其诞生以来，联合国曾多次发表声明，提出建议，发出呼吁和通过决议。我们怎么能相信博塔总统的话呢？南非政府的常驻代表详细说明了他的话，而他就多

众所周知，该区域罪行只有一个根源：南非的种族主义政权。对比勒陀利亚在南部非洲的行动和侵略政策的支持、对种族主义和殖民主义的掩盖也只有一个来源，也就是直接保护和掩盖该政权，使之无法对它实行《宪章》第七章规定的有效制裁的同样的几个西方国家。它们这样做就使它们成了南非在整个南部非洲的非法行径的同谋。这些国家，特别是美国和联合王国，躲在口头谴责比勒陀利亚和谈论有选择的制裁的烟幕背后，却继续在南非和纳米比亚直接进行大量的投资，从而参加了对当地非洲人的残酷剥削和从经济上支持种族隔离。

南非种族主义政权是一种不合时宜的现象。历史和联合国已经对南部非洲的种族隔离和殖民主义制度和政策作出了判决。随着时间的推移，这两种东西都将从地球上消失。然而，在这期间，种族主义和殖民主义仍将给非洲人民带来巨大痛苦和破坏。能够引起大流血和真正威胁国际和平与安全。我们今天真看到这种现象。

我们将把安理会的注意力集中两个最近事件中南非政策及其保护者的两个方面，这实际上表明了对南部非洲人民的不断增长的威胁。我们认为，种族主义政权企图通过对本国大多数人民的镇压和对外侵略来解决南非根深蒂固的国内问题。比勒陀利亚当局企图把殖民统治强加给整个南部非洲。最近几周中，全世界看到了主权的莱索托，一个弱小、毫无防卫能力和完全被种族隔离包围的小国，在全面封锁下就范。南非一直威胁要把国家恐怖主义政策扩大到博茨瓦纳、莫桑比克等其它国家。

对安哥拉的国家恐怖主义政策和破坏变得越来越阴险。南非军队参加对安哥拉人民共和国的直接的公开和秘密的侵略，安盟反革命雇佣匪帮则进行间接的侵略，这些匪帮是安哥拉人民的叛徒，起着反对派在尼加拉瓜、美国雇佣军在阿富汗和世界其它地方一样丑恶的作用。有趣的是，去年夏天在非洲土地上，这些残害自己人民的雇佣军、刽子手和叛徒的代表举行了一次肮脏的集会。

美国报刊，尤其是《华盛顿邮报》正确地指出，美国不仅支持安盟分裂集团，而且同向独立的安哥拉和其他非洲国家不宣而战的南非站在一起。

多年来，国际社会、联合国、不结盟运动、非统组织和许多其他国际机构一直要求根据《宪章》第七章对南非实行全面和强制性制裁。与此同时，美国及其两欧盟国一再阻挠安理会对种族主义政权实行制裁。

联合国大会取消南非政权同热爱和平的文明国家在一起参加联合国活动至今已有12年。种族主义和种族隔离早已被宣布非法。然而大家看到，这一政权依然拥有保护者和维护者，甚至在安理会里也有。

苏联谴责利用地区冲突干涉主权国家内政，企图加剧东西方对抗的阴谋。苏联共产党中央委员会总书记最近明确指出：

“苏联反对把非洲变成任意对抗的场所，更不必谈军事对抗了。我们认为，必须让非洲人民决定自己大陆的未来，自由选择自己国家发展的道路，任何人都不能干涉他们的内政，将别人的政策强加给他们。

整个非洲并不是某些人自殖民时代以来一贯认为的那种发达资本主义国家的后院。苏联根据完全平等、严格尊重它们的独立、权利平等和支持非洲国家反对帝国主义新殖民主义政策的基础上，同非洲国家建立了关系。”

必须以政治手段，通过彻底放弃国家恐怖主义和干涉这一地区国家内政的政策来消除南部非洲紧张的温床。联合国、非统组织和不结盟国家在这里可以发挥重大作用。非洲国家和其他不结盟国家与进步国家联合行动是非洲大陆南部反对种族主义和一切殖民主义、包括新殖民主义斗争胜利的保证。

必须采取紧急和果断的行动，迫使西方国家停止对种族主义政权的绥靖政策与鼓励纵容。

人们已多次强调，安理会必须采取有效行动，避免最坏的结果，迫使比勒陀利亚种族主义份子停止对南非非洲人多数的压迫，停止对邻国与纳米比亚的解放采取镇压行动。

这就说明了美国代表团为什么如此顽固地阻碍明确谴责国家恐怖主义的大会决议，这是可以理解的。谴责国家恐怖主义就等于谴责以色列有计划地对阿拉伯和巴勒斯坦人民所采取的行动，就等于谴责南非不断侵犯非洲邻国的行径，也就等于谴责美国自己对英勇的尼加拉瓜人民推行的侵略政策。

安全理事会不得不再次审议南部非洲的严重局势，在这个区域，帝国主义及其亲密盟友南非企图破坏进步的前线国家并且阻碍不可扭转的纳米比亚独立进程，而另一方面种族隔离政权也企图以血腥镇压来扼杀南非黑人争取自由和正义的愿望。

最近在哈瓦那结束的古巴共产党第三次代表大会上，第一书记卡斯特罗总统在报告中分析了目前的国际局势，他谈到南部非洲局势时指出：

“美国企图在非洲、中东和亚洲强加自己的武力政策，但是在三个方面都失败。在南部非洲，美国坚定地支持可耻的南非政权，企图同南非种族主义者和安哥拉人民共和国同时达成协议，妄图让安哥拉同意撤出古巴军队。与此同时，美国无视和歪曲旨在保证纳米比亚独立的联合国第435（1978）号决议。华盛顿不是让纳米比亚实现纳米比亚人民在西南非人民组织领导下长期为之奋斗的独立，相反却是妄图把纳米比亚变成一个让南非和美国新殖民主义者剥削的地区。为了补充这项政策，美国还试图同非洲的叛徒、南非种族主义者的走狗萨文比为首的安盟达成谅解。

“过去这几天，里根在白宫里以国家元首之礼接待萨文比、但是，萨文比是雇佣军，其手下的匪徒袭击和烧毁整座村庄，屠杀手无寸铁的平民，不分男女老少杀死了数万人。这些就是美国总统在尼加拉瓜和安哥拉支持的自由战士的典范。

“里根的这些行动促使南非向安哥拉推行侵略政策，继续支持雷纳摩反革命匪徒，而同莫桑比克人民共和国达成的恩科马迪协议完全是虚伪的，并且袭击莱索托和博茨瓦纳，威胁赞比亚和津巴布韦。

“然而，通过谈判解决问题是可能的。1984年3月发表的古巴—安哥拉联合宣言以执行第435（1978）号决议为根据为实现纳米比亚独立提供的

